



**Nuevo Boletín Informativo del Centro Aragonés de Diseño Industrial (Cadi)**



# Boletín informativo

MAYO - AGOSTO 2005

1

| [Diseño en Aragón](#) | [Diseño nacional e internacional](#) | [Comunidad Diseña](#) |

## ■ Titulares

- [Introducción al Boletín Informativo del Cadi](#) [[leer](#)]
- [Exposición Itinerante Isidro Ferrer "Ni crudo ni cocido"](#) [[leer](#)]
- [Curso Workshop I: El reto de diseñar](#) [[leer](#)]
- [CREANDO DISEÑO. I Encuentro de Diseñadores en ZGZ](#) [[leer](#)]
- [Finalización del Estudio sobre la importancia del diseño en la estrategia empresarial](#) [[leer](#)]
- [Proyecto Diseña/Proyecto Diseña Imagen y Marca](#) [[leer](#)]
- [Resultados Proyecto Diseña](#) [[leer](#)]
- .....
- [Premio Nacional de Diseño](#) [[leer](#)]
- [Memori Art Lab, MALAB](#) [[leer](#)]
- [CONCURSOS](#) [[leer](#)]
- .....
- [Jornada de presentación Nuevo Proyecto Diseña](#) [[leer](#)]
- [Prácticas](#) [[leer](#)]

# ■ Diseño en Aragón

## Introducción al Boletín Informativo del Cadi

Hoy llega a vosotros por primera vez el boletín digital del Centro aragonés de diseño industrial. Tenemos el placer de dirigirnos a vosotros para acercaros un primer número del que pretendemos sea un buen medio de comunicación sobre temas relacionados con diseño.

Pretendemos que el boletín se convierta en punto de encuentro, crear lazos entre vosotros, empresas, y nosotros, administración, y potenciar la relación del tejido empresarial aragonés: empresas, diseñadores, consultores, de un modo interactivo, directo.

Nuestra intención es que sea un vehículo de información bidireccional, por lo que nos encantaría recibir sugerencias y comentarios al respecto.

Únicamente transmitiros nuestra ilusión y el deseo de que os interese.

Atentamente,  
Centro aragonés de diseño industrial

| inicio | titulares grupo |

**Cadi**  
centro aragonés de  
diseño industrial



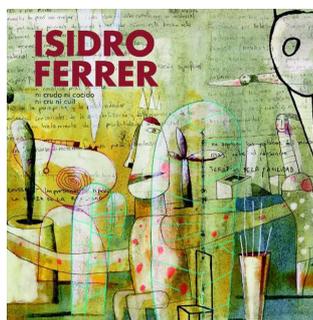
¿Qué hace el Cadi y para quién?

Palma de Mallorca,  
Tounefeville, Huesca  
y Fraga >>

[ calendario de eventos ]

## Exposición Itinerante Isidro Ferrer "Ni crudo ni cocido"

**Muestra el trabajo de uno de los mejores exponentes del diseño hecho en Aragón**



El Departamento de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno de Aragón, por medio del Centro aragonés de diseño industrial, viene apoyando desde hace tiempo las iniciativas de promoción del diseño, y no puede sino apoyar la exposición itinerante de Isidro Ferrer, que muestra el trabajo de uno de los mejores exponentes del diseño hecho en Aragón. Además esta exposición esta apoyada por un catálogo que recoge la obra del autor.

El contenido de la exposición:  
Alrededor de 40 carteles, alrededor de 35 cubiertas de libros, Unos 30 originales de Ilustraciones y cómics, alrededor de 30 figuras y máscaras, animaciones, cuadernos de bocetos y algunas alfombras.



Itinerancia:

- Palma de Mallorca . "Ses Voltes"  
Fotografías de la exposición de Palma de Mallorca: | [www](#) |
- Mediathèque / Hotel de Ville, Tournefeuille (Francia).
- Huesca ("S'Escorxador"). Del 13 de mayo al 5 de junio, en el Centro Cultural del Matadero.
- Fraga. Del 28 de octubre al 20 de noviembre, en el Palacio Montcada.

| [inicio](#) | [titulares grupo](#) |

### **Curso Workshop I: El reto de diseñar**

El Cadi colabora con el Instituto Tecnológico de Aragón (ITA) en la definición de los contenidos y en la selección de los ponentes del curso. Está dirigido a trabajadores en activo de empresas aragonesas.

Lugar:

- Instituto Tecnológico de Aragón (Zaragoza), del 6 al 15 de Junio

| [www](#) | [inicio](#) | [titulares grupo](#) |

### **CREANDO DISEÑO. I Encuentro de Diseñadores en ZGZ**

DIN·A

El próximo 20 de mayo la Asociación de Empresarios Diseñadores Industriales de Aragón (DIN-A), con la colaboración del Cadi del Gobierno de Aragón, realizará el I Encuentro de Diseñadores en ZGZ.

Lugar:

Instituto Tecnológico de Aragón (Zaragoza),  
20 de mayo

Teléfono: 976 20 40 53

| [inicio](#) | [titulares grupo](#) |

### **Finalización del Estudio sobre la importancia del diseño en la estrategia empresarial**



El Estudio "Importancia del diseño industrial en la estrategia empresarial. Una propuesta metodológica de valoración de los resultados obtenidos por las empresas" realizada en colaboración con un grupo de investigación de la Facultad de Ciencias Económicas y

Empresariales, ha finalizado. Actualmente se está trabajando en la elaboración de una publicación de los resultados obtenidos para posteriormente ser presentados públicamente.

| inicio | titulares grupo |

## Proyecto Diseña/Proyecto Diseña Imagen y Marca

**Novedad principal: la posibilidad de que la empresa se adscriba al Proyecto Diseña en la nueva variante de Imagen y Marca**

El Cadi informará, en el mes de mayo, del lanzamiento de la cuarta convocatoria del Proyecto Diseña, que tendrá como novedad principal la posibilidad de que la empresa se adscriba al Proyecto Diseña en su variante Diseño de Producto o en su variante Imagen y Marca. Hasta ahora el proyecto Diseña se orientaba exclusivamente al diseño de producto. Les seguiremos informando de esta iniciativa, que estamos seguros va a ser de gran interés para ustedes.

| www | inicio | titulares grupo |

## Resultados Proyecto Diseña



Como resultado del trabajo realizado durante las tres convocatorias del Proyecto Diseña (2002-2005) se han lanzado al mercado distintos productos rediseñados bajo la metodología del Proyecto. Un ejemplo de los más llamativos es el de la canasta de baloncesto que estuvimos viendo durante las Olimpiadas de Atenas, de la empresa Mondo Ibérica, S.A. Los trabajos previos al diseño fueron realizados por consultores externos, el análisis de organización interna fue llevado a cabo por Sainz Ripoll y el análisis de cartera de productos y la investigación de mercado fueron realizados por la empresa ITM Consultants. El diseño de la canasta, hasta planos prototipo, fue labor de Activa Diseño Industrial y Gráfico. Además todo el equipamiento de atletismo y baloncesto ha sido fabricado en la factoría de MONDO Ibérica en Zaragoza. | www |

Este y otros productos rediseñados en el Proyecto Diseña se mostrarán en la presentación de los resultados del Proyecto Diseña.

14 workshops de  
diferentes  
disciplinas creativas

# Diseño nacional e internacional

## Premio Nacional de Diseño



El pasado 18 de marzo el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio junto con la Fundación BCD dieron a conocer los galardonados con el Premio Nacional de Diseño, premio honorífico, que se otorgan a una trayectoria profesional y empresarial excelente y ejemplar en el campo del diseño.

En su 14ª edición fue concedido ex-aequo a Josep Pla Narbona y a Juan Gatti en la categoría profesional, mientras que en la categoría empresarial fue otorgado a Metalarte.

| [www](#) | [inicio](#) | [titulares grupo](#) |

## Memori Art Lab, MALAB



Realización de 14 workshops de una semana cada uno, de contenido teórico-práctico relacionado con diferentes disciplinas creativas como la fotografía, la música, la arquitectura o el diseño.

Está dirigido a estudiantes, profesionales o aficionados de estas áreas.

Lugar:

- Lago Maori, sur de Manaus (Brasil), desde el 27 de junio hasta el 10 de octubre

| [www](#) | [inicio](#) | [titulares grupo](#) |

## CONCURSOS

**Hasta el 24/06/05 - Red Dot Award: Communication Design**  
| [www](#) |

**Hasta el 15/09/05 - IF Product Design Award**  
| [www](#) |

**Hasta el 03/06/05 - Premios Centro de la Marca de ESADE**  
| [www](#) | □

Hasta el 30/06/05 - Premio Vidriera del Cardoner 2005

| [www](#) | □

Hasta el 30/05/05 - MATERIALICA Design Award

Proyectos: 20/06/05 | [www](#) |

Para empresas que han realizado o están realizando el Proyecto Diseña



## Comunidad Diseña

Esta sección se dirige principalmente a las empresas que han realizado o están realizando el Proyecto Diseña, y a las que estén interesadas en poder realizarlo en futuras convocatorias.

### Jornada de Presentación Nuevo Proyecto Diseña

Nos pondremos en contacto con vosotros próximamente para contaros acerca del nuevo Proyecto Diseña Imagen y Marca, y para invitaros a la jornada de presentación.

### Prácticas

Si tenéis interés en integrar becarios o estudiantes en prácticas en vuestras empresas podéis contactar con nosotros.

## Calendario de Eventos

### mayo

| 1 |  
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### junio

1	2	3	4	5		
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

### julio

1	2	3				
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### agosto

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2005

13/05/05 - 05/06/05 >>  
Huesca

## mayo

Exposición Itinerante Isidro Ferrer "Ni crudo ni cocido"  
[ [www](#) ]

14/05/05 - 17/05/05 >>  
Nueva York (E.E.U.U.)

Feria Internacional del Mueble Contemporáneo  
[ [www](#) ]

20/05/05 >>  
Zaragoza

CREANDO DISEÑO. I Encuentro de Diseñadores en ZGZ  
[ 976 20 40 53 ]

21/05/05 - 26/06/05 >>  
Chaumont (Francia)

Festival Internacional del Cartel y las Artes Gráficas de Chaumont  
[ [www](#) ]

24/05/05 - 27/05/05 >>  
Frankfurt (Alemania)

Lightstyle,  
Feria Internacional Monográfica de Luminarias para el Hogar  
[ [www](#) ]

26/05/05 - 27/05/05 >>  
Barcelona

ExpoCodig  
[ [www](#) ]

| [inicio calendario](#) | [cabecera](#) |

## junio

06/06/05 - 15/06/05 >>  
Zaragoza

Curso Workshop I: El reto de diseñar  
[ [www](#) ]

07/06/05 - 10/06/05 >>  
Madrid

ZOW Madrid  
[ [www](#) ]

12/06/05 - 15/06/05 >>  
Frankfurt (Alemania)

Collectione 2005  
[ [www](#) ]

26/06/05 - 28/06/05 >>  
Shangai

ProPack China 2005  
[ [www](#) ]

27/06/05 - 10/10/05 >>  
Manus (Brasil)

Memori Art Lab, MALAB  
[ [www](#) ]

28/06/05 - 29/06/05 >>  
Berlín (Alemania)

Interior Motives Design Conference 2005  
[ [www](#) ]

| [inicio calendario](#) | [cabecera](#) |

## julio

04/07/05 - 28/07/05 >>  
Barcelona

Curso : "Urban Design" (IED)  
[ [www](#) ]

05/07/05 - 29/07/05 >>  
Barcelona

Curso : "Comunicación publicitaria"  
[ [www](#) ]

26/08/05 - 30/08/05 >>  
**Frankfurt (Alemania)**

29/08/05 - 02/09/05 >>  
**Santander**

El Centro Aragonés de Diseño Industrial en cumplimiento con la Ley 34/2002 de Servicios de la Sociedad de la Información y de Comercio Electrónico (LSSICE) y de la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos española (LPD), garantiza la total privacidad de los datos personales de nuestros usuarios. Para darse de baja de la suscripción [ [pulse aquí](#) ]

## agosto

**Tendence Lifestyle**

[ [www](#) ]

**Taller de Diseño Gráfico**

[ [www](#) ]

| [inicio calendario](#) | [cabecera](#) |

### **CENTRO ARAGONÉS DE DISEÑO INDUSTRIAL**

Pº María Agustín 36, pta.33. entreplanta

50004 Zaragoza

Tel. 976 71 47 87 - Fax 976 71 53 46

**contactar**



e-mail: [cadi@aragon.es](mailto:cadi@aragon.es)



FEDER



MINISTERIO  
DE INDUSTRIA,  
TURISMO Y  
COMERCIO

SECRETARIA GENERAL DE  
INDUSTRIA  
DIRECCIÓN GENERAL DE  
POLÍTICA DE LA PYME



**GOBIERNO  
DE ARAGON**

Departamento de Industria,  
Comercio y Turismo